

# 習近平應約晤安倍

## 兩年半來首次破冰會見 強調中日是非曲直清楚

香港文匯報訊（記者 江鑫嫻、高麗丹，實習記者 張議元 北京報道）中國國家主席習近平10日在北京人民大會堂應約會見來華出席亞太經合組織領導人非正式會議的日本首相安倍晉三。這是中日首腦兩年半以來的首次會見。習近平指出，這兩年，中日關係出現嚴重困難的是非曲直是清楚的。雙方已就處理和改善中日關係發表四點原則共識，希望日方切實按照共識精神妥善處理好有關問題。安倍表示，日方願意落實雙方達成的四點原則共識，妥善處理有關問題，推進日中戰略互惠關係改善和發展。

習近平表示，中日互為近鄰，兩國關係穩定健康發展，符合兩國人民根本利益，符合國際社會普遍期待。

### 主張按四個政治文件推動關係

習近平指出，中國政府一貫重視對日關係，主張在中日四個政治文件基礎上，本着以史為鑒、面向未來的精神，推動中日關係向前發展。

習近平說，這兩年，中日關係出現嚴重困難的是非曲直是清楚的。雙方已就處理和改善中日關係發表四點原則共識，希望日方切實按照共識精神妥善處理好有關問題。習近平強調，歷史問題事關13億多中國人民感情，關係到本地區和平、穩定、發展大局，日本只有信守中日雙邊政治文件和「村山談話」等歷屆政府作出的承諾，才能同亞洲鄰國發展面向未來的友好關係。

習近平指出，構建穩定健康的中日關係，必須順應時代進步潮流。希望日本繼續走和平發展道路，採取審慎的軍事安全政策，多做有利於增進鄰國互信的事，為維護地區和平穩定發揮建設性作用。

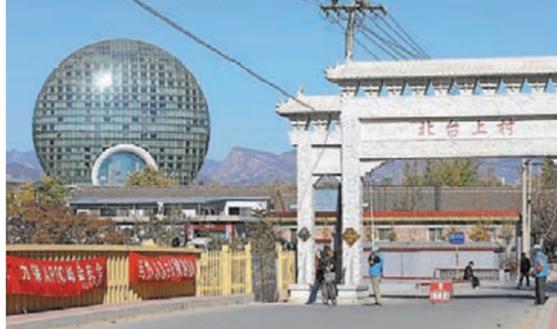
### 安倍願按四點共識妥處問題

安倍晉三表示，中國的和平發展對日本、對世界是重要機遇。日方願意落實雙方達成的四點原則共識，妥善處理有關問題，以此為新的起點，推進日中戰略互惠關係改善和發展。日本決心繼續走和平發展道路，本屆日本政府將繼續堅持以往歷屆日本政府在歷史問題上的認識。日方支持中方成功舉辦亞太經合組織領導人非正式會議。

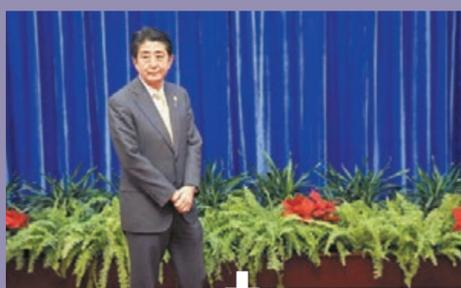
據日本NHK電視台報道，安倍在會談結束後對媒體表示，這是中日兩國回到戰略互惠關係原點、中日關係走向改善的第一步。這次借APEC峰會召開之時舉行的中日首腦會談，是經過了很多努力才實現的。繼中日外長實現首次會談後，中日首腦會談也終於成行。安倍表示，不僅是亞洲國家，世界上很多國家都在期盼中日首腦會談的實現，現在也終於沒讓大家失望，中日實現了關係改善的第一步。

此外，安倍還透露，會談期間，為防止中日在海上以及空中發生不測事態，提議儘快建立兩國間海上緊急聯絡機制，並稱兩國為此「將展開具體工作」。

「習安會」在APEC峰會期間舉行。 美聯社



■ 習近平昨日在北京人民大會堂應約會見安倍晉三。 新華社



## 會面啟動交涉 固有矛盾未解

香港文匯報訊（記者 江鑫嫻、實習記者 張議元 北京報道）昨日中國國家主席習近平同日本首相安倍晉三進行了首次會談，中國社科院日本研究所所長李薇在接受本報採訪時表示，對「習安會」持正面態度，但尚不能給予過高評價。她說，這是中日雙方進一步交涉的開始，中日關係正朝着努力解決問題的方向發展，但並不意味着此次會面解決了中日固有的尖銳矛盾。

### 美要求安倍改善關係

李薇表示，有三點客觀因素促使安倍借APEC峰會的多邊場合急於訪華。她解釋稱，一是美國因素，美國要求安倍改善與中國關係，減輕地區緊張局勢，避免美國捲入其中。二是全方位戰略性外交策略，安倍上台1年零11個月的時間內，走訪了49個國家，但沒有與中國這個鄰居有所表示，並不能佐證其外交的成功。三是日本國內經濟因

素，日本推出的特別寬鬆的量化經濟政策和政府靈活機動的財政政策以及產業結構調整，短期並不能見效，在此過程中受到來自日本國內民眾的巨大壓力。此外，日本經濟界亦有等待政治氣氛轉好從而投入中國大市場的願望。

### 釣島問題取決於安倍

據日本NHK電視台報道，安倍在會談結束後對媒體表示，這是中日兩國回到戰略互惠關係原點、中日關係走向改善的第一步。李薇指出，中日雙方仍存在矛盾，日本理解戰略互惠是原點，而中國特別強調四個政治文件是原點。另在歷史問題上，中日取得「一些」共識，對釣魚島、參拜靖國神社等關鍵問題沒有具體細化。

她說：「下一步具體的關鍵問題如何解決，推進到什麼程度，取決於安倍的一言一行」。

## 會場未擺國旗 接待規格迥異

中國國家主席習近平昨日上午在北京人民大會堂應約會見來華出席亞太經合組織領導人非正式會議的日本首相安倍晉三。

會面伊始，身穿灰色西服，繫着明黃色領帶的日本首相安倍晉三，率團走進大會堂的大廳中，等候會見。看到習近平從對面走來，安倍面帶微笑，快步上前，在距離習近平一米開外時，率先伸出右手，等待握手。身著深灰色西服、白色襯衫，佩戴亮灰色印花領帶的習近平，從大廳的另一側走向安倍，伸出右手。隨着兩國領導人的手握在了一起，並轉向媒體，鎂光頻頻閃起，快門聲此起彼落。這是去年雙方在印尼峇里島出席亞太經合組織（APEC）會議握手後的第二次握手。習近平還與日方隨行人員一一握手。

記者留意到，與習近平主席與其他APEC領導人會見不同，「習安會」現場並未擺放中日兩國國旗，背景是深藍色的天鵝絨幕布以及盛開的一品紅。

■ 記者 江鑫嫻、高麗丹 實習記者 張議元

特寫

## 安倍夫人與華生互動 秀中文打親民牌

習近平會見安倍晉三之際，安倍夫人安倍昭惠昨日也順勢展開親民外交，到日本駐華使館與逾60名中國青年學生代表會面互動。

因為參加中國婦聯有關殘疾人項目的活動，會見推遲近半個小時，安倍昭惠甫一出場就帶着抱歉的笑容，頻頻鞠躬說「不好意思遲到了」，同時還秀了一把中文，很標準的說出「大家好」，引來學生掌聲一片。

在致辭中，安倍昭惠表示，日中民間展開積極交流極為重要，自己也非常願意與更多的中國朋友進行坦率的交流，同時期待在場的所有人能成為日中兩國之間的橋樑。

在隨後展示日本和服的環節中，安倍昭惠與數十名中國青年代表友好互動，她首先問一代表，「喜歡日本嗎？通過什麼渠道接觸了解日本文化？」在聽到該代表聲稱是通過看日劇了解日本文化，安倍昭惠很開心地笑了，並好奇追問「喜歡看日本動漫嗎？」整個互動輕鬆隨意。

安倍昭惠最後用「能與你們相見也是有緣分的」給整場會見定上溫馨的調子，同時不忘祝願日中朝着更好的方向發展。

■ 記者 軼璋 北京報道



■ 安倍夫人昨日到日本駐華使館與逾60名中國青年學生代表會面互動。本報北京傳真

## 日·會談非正式 媒·氣氛凝重

香港文匯報訊（記者 張聰 北京報道）中國國家主席習近平10日在北京人民大會堂應約會見來華出席亞太經合組織領導人非正式會議的日本首相安倍晉三。日本媒體指出，中日首腦首次會談氣氛凝重，認為中方只是出於禮節性會見，無意舉行日中首腦正式會談。

### 中方無意舉行正式會談

日本新聞網報道分析說，從目前來看，會談的時間並沒有如外界所猜測的那樣是一個小時。新華社發表的消息說，這次會談是「應約會見」，這就強調了中方無意舉行日中首腦正式會談，而只是因日方的多次要求，出於禮節性的會見。

安倍在會談後回答記者提問時，使用了「這次會談為兩國回到戰略互惠關係的原點，改善兩國關係邁出了第一步。」的表述，從這一表述來看，安倍本人對這次會談取得的成果，並不是感到十分滿意，而只是認為是兩國改善關係的開始，今後的路還很长。



■ 安倍與日方隨行人員步進人民大會堂。 法新社

### 中日四點原則共識

自2012年9月日本政府將釣魚島所謂「國有化」以來，中日關係持續陷入僵局，長達兩年半。直至上周五（11月7日）APEC峰會前，國務委員楊潔篪在京同來訪的日本國家安全保障局長谷內正太郎舉行會談。中日就處理和改善中日關係達成以下四點原則共識，釋放出中日關係改善和回暖前奏。

1. 雙方確認將遵守中日四個政治文件的各項原則和精神，繼續發展中日戰略互惠關係
2. 雙方本着「正視歷史、面向未來」的精神，就克服影響兩國關係政治障礙達成一些共識
3. 雙方認識到圍繞釣魚島等東海海域近年來出現的緊張局勢存在不同主張，同意通過對話磋商防止局勢惡化，建立危機管控機制，避免發生不測事態
4. 雙方同意利用各種多邊渠道逐步重啟政治、外交和安全對話，努力構建政治互信

■ 綜合報道

### 中日四個政治文件

中日兩國實現邦交正常化以來，雙方已簽署四個政治文件。分別是：

1. 1972年恢復邦交時發表的《中日兩國關於恢復邦交正常化的聯合聲明》
  2. 1978年兩國簽署的《中日和平友好條約》
  3. 1998年雙方發表的《中日聯合宣言》
  4. 2008年兩國發表的《關於推進戰略互惠關係的聯合聲明》
- 這四個政治文件從法律上鞏固了兩國關係的政治基礎，是中日兩國發展合作關係的基石。其中，《中日聯合宣言》提出「建立致力於和平與發展的友好合作夥伴關係」，《關於推進戰略互惠關係的聯合聲明》則實現了兩國關係新的界定。

■ 資料來源：人民網

小資料